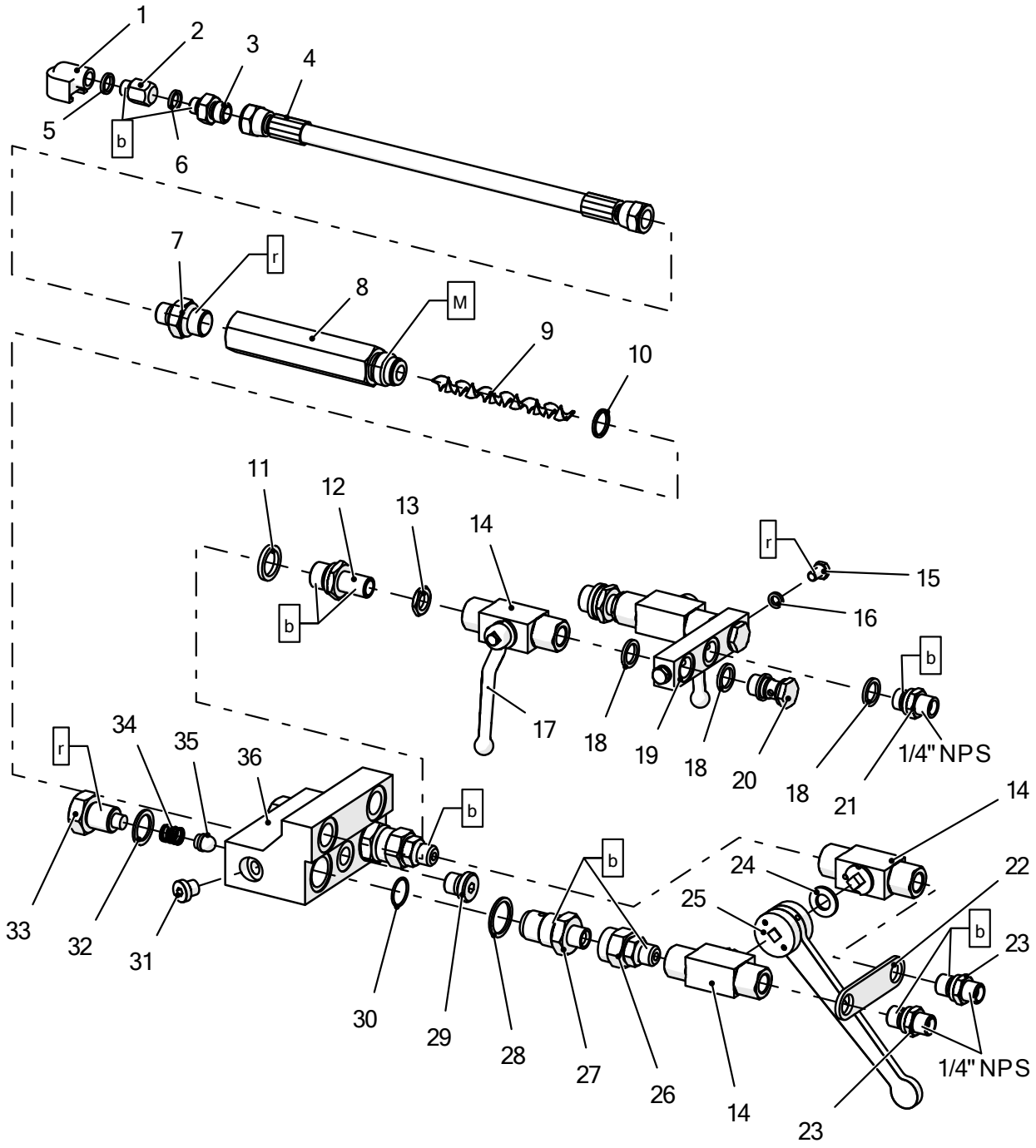
Mischeinheit kpl.
mixing unit cpl.
unité melangeuse cpl.
¼“

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0669666**
Serie • Serie • Série: **001**
Datum • Date • Date: **09.11.2023**



Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre paranthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

© Copyright WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.Kg

Mischeinheit kpl.
mixing unit cpl.
unité melangeuse cpl.
¼“

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0669666**
Serie • Serie • Série: **001**
Datum • Date • Date: **09.11.2023**

WIWA®
Your project deserves it.

Pos.	Number	Qty.	V¹/D²/R³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0669301	1	V	Schiebekupplung	slide coupling	couplage coulissant
2	0645231	1	V	Drehgelenk	swivel	pivot
3	0669739	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
4	0669787	1	V	Materialschlauch	fluid hose	flexible de fluid
5	0648062	1		Scheibe	spacer	disque
6	0648062	1		Scheibe	spacer	disque
7	0659002	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
8	0670777	1		Gehäuse	housing	caracasse
9	0645308	1		Mischelement	mixing element plastic	élément mélangeur plastipue
10	0669626	1	V, D, R	Dichtring	gasket	joint
11	0217751	2		Dichtung	gasket	joint
12	0218448	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
13	0666832	2		Kontermutter	nut	écrou
14	0647195	4	V	Kugelhahn	ball valve	vanne
14.1	0647212	1	V	Kugel	ball	bill
14.2	0666780	1	V	Dichtungssatz	seal kit	kit de joints
15	0648615	2		Schraube	screw	vis
16	0648616	2	V, D, R	Dichtung	gasket	joint
17	0672940	2		Schaltgriff	switch handle	poignée de commutation
18	0645159	5		Dichtung	gasket	joint
19	0650871	1		Verteiler	manifold	distributeur
20	0650870	2		Hohlschraube	hollow bolt	boulon creux à filet
21	0641906	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
22	0650868	1		Platte	plate	plaque
23	0210854	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
24	0460613	1		Scheibe	washer	rondelle
25	0673023	1		Hebel kpl.	lever cpl.	levier cpl.
26	0673269	2		Anschlußnippel	connecting nipple	nipple de connexion
27	0650920	2	V, R	Ventilsitz	valve seat	siège de soupape
28	0486469	2	V, D, R	Dichtung	gasket	joint
29	0649594	1		Stopfen	plug	bouchon
30	0642623	2	V, D, R	O-Ring	o-ring	joint-torique
31	0662337	2		Stopfen	plug	bouchon
32	0645161	2	V, D, R	Dichtung	gasket	joint
33	0648880	2		Verschlußschraube	screw plug	vis de fermeture
34	0630927	2	V, R	Druckfeder	spring	ressort
35	0650867	2	V, R	Dichtbolzen	sealing bolt	boulon d’étanchéité
36	0670183	1		Mischblock	mixing block	bloque mélangeur

ohne Abbildung - not illustrated - sans illustration

Number	Qty.	V¹/D²/R³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
0671114		R	Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
0671115			Reparatursatz	repair kit	jeu de réparation
0670997	1		Griff kpl. (optional)	handle cpl. (optoianal)	manette cpl. (optionnel)

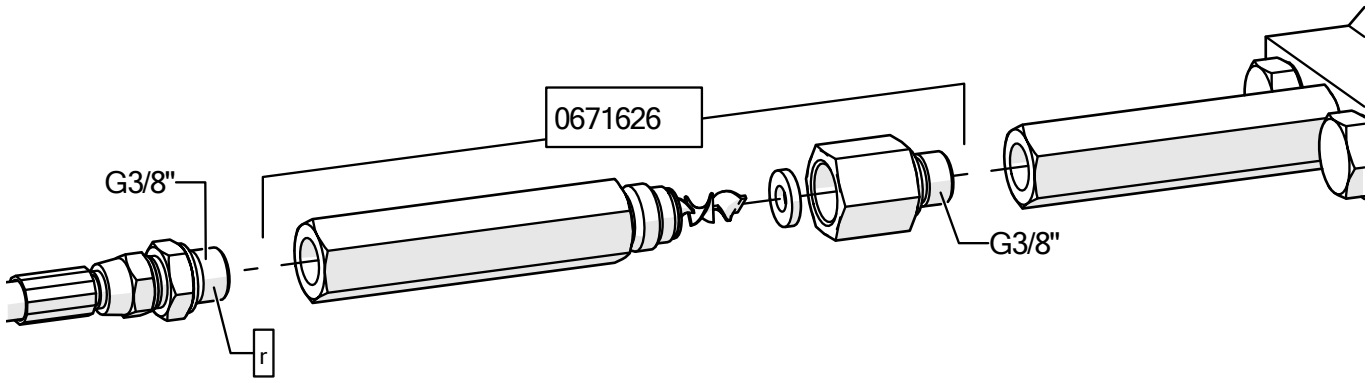
Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

© Copyright WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.Kg

Mischeinheit kpl.
mixing unit cpl.
unité melangeuse cpl.
¼“

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0669666**
Serie • Serie • Série: **001**
Datum • Date • Date: **09.11.2023**



[1]V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d´usure usuelles
[2]D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints
[3]R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d´etanchéite

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L´article / Référenz
r	schwach / light / leger	222 / 0000016
b	mittel / medium / leger	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, platique-acier (20ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d´étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/0000099
k	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/0000414

Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L´article / Référenz
F	Fett, säurefrei / acid-free /sans acide	0000025
T	Trennmittel / release agent / agent séperateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isozyanate / pour l´application de l´isozyanate	0163333 0640651
M	Montagepaste (für R- und RS- Ausführung) / asembly paste (for verssion R or RS) / pâte d´assemblage (de version R et RS)	0000233
MS	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / asembly spray (for verssion R or RS) / aérosol d´assemblage (de version R et RS)	0000118
MT	Montagepaste (für hohe Temperaturen) asembly paste (for high temperatures) d´assemblage (pour hautes températures)	0000057
FT	Spezialfett / special grease / graisse spéciale	0000423

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

© Copyright WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.Kg